

上網問功課 #5 (2013.12.7)

中文科：容易寫錯的漢字

漢字在古文中只稱「字」，少數民族為了區別的原故，稱為「漢字」，意指「漢人使用的文字」。中國歷代皆以漢字作為官方使用的文字；而現今中文漢字大致分為繁體及簡體兩個體系，繁體漢字主要在香港、澳門及台灣使用，簡體漢字則主要在中國內地使用。

漢字作為我們日常使用的文字，大家再熟悉不過了。先來考考大家吧，試把以下這四個字「**扭、紐、扭、鈕**」，填充到句子中。「那個揮舞着（ ）帶的小（ ）兒，按下收音機的按（ ）然後（ ）動着腰肢跳起舞來。」答案是「那個綁着（**紐**）帶的小（**扭**）兒，按下收音機的按（**鈕**）然後（**扭**）動着腰肢跳起舞來。」相信同學們都做出來了。這四個字都念同一個讀音，字形也非常相似，一不小心就有可能會用錯，但只要知道了漢字的構字原理，就很容易區分了。

當代學者重新解構漢字，普遍認定造字的方式為：象形、指事、會意、形聲、示意、記號。

象形是指：依照物體的外貌特徵來描繪，例如日、月、山、水、田這些字。

指事是指：表示抽象事情的方法，例如上、下、尖、歪等。

會意是指：將兩個字根組合，衍生新的含義，例如日月組合成明，人言組合成信。

形聲是指：文字內以特定形狀（字根）表特有的音。例如：胡，這個字也可為一個聲符，結合不同的屬性部件，表達不同意義，如蝴、湖、葫、瑚、醐等，而以同樣的發音元素，也可表達不同的事物。

示意是指：用圖形表示特徵、抽象事物、事件過程等，例如：用，為打井的示意圖，引申出使用之意。

記號是指：記號則是由殘缺不全的字符或沒有具體意義的字組成。如「由」字由「冑」簡化而來，「冑」又由「胤」簡化而來，「胤」解作子孫傳承，因此「由」有源由、來由等字義。

了解漢字的構字方法，可以幫助我們更好地理解字的意思，在使用形近、音近字的時候減低出錯的機率。

註：1. 有關更多「上網問功課」教材，可登入香港電「上網問功課」(<http://tol.eTVonline.tv>)

2. 版權歸香港電台所有，本教案只提供教育用途，如有任何查詢，可聯絡我們(info@eTVonline.tv)

最後再考大家一組漢字：「站、佔、沾、粘」。「他（ ）在郵局內，（ ）了一個位子，把郵票（ ）上水，（ ）在信封上。」答案是：他站在郵局內，（站即站立的意思，故用立部），佔了一個位子，（佔即佔領的意思，有人才能佔領，故用單人旁），把郵票沾上水，（沾即塗抹上液體的意思，故用的是水部），粘在信封上，（粘即貼上的意思，古時用米製作漿糊作粘貼用，故用米部）。

同學要區分這些漢字，記得要從意思上去理解，就沒那麼容易出錯了。